

QORTI ~IVILI, PRIM'AWLA

Im]allef

Onor. Giannino Caruana Demajo LL.D.

Seduta ta' nhar it-Tlieta 12 ta' Marzu 2002

Numru

~itazzjoni 1335/1999

Forestals (Appliances) Limited

versus

Packprint Limited u Sliema Front Limited

F'din il-kaw\ a s-so`jetà attri`i qieg]da titlob illi jitwaqqaf il-bejg] *sub hasta* ta']wejje[maqbuda b'mandat ma]ru[fuq talba ta' wa]da mill-konvenuti kontra l-konvenuta l-o]ra g]ax qieg]da tg]id illi l-]wejje[maqbuda ma humiex tad-debitri`i i]da ta' l-attri`i stess.

Γ-`itazzjoni tg]id illi s-so`jetà konvenuta *Sliema Front Limited* kienet kisbet]afna]wejje[mobbli, proprjetà ta' l-attri`i, b'titolu ta' *hire purchase*. Dawn il-]wejje[illum g]adhom ta' l-attri`i billi g]adu ma t]allasx il-prezz kollu.

Bis-sa]]a ta' mandat numru 574/1999 inqabdu u ttie]du]afna minn dawn il-]wejje[proprjetà ta' l-attri`i u sejr inbieg]u *sub hasta* fl-atti tal-pro`eduri fl-

ismijiet *Packprint Limited versus Sliema Front Limited*. Jekk dan il-bejg] ise]], l-attri`i ssofri]sara billi l-bi`a l-kbira tal-]wejje[maqbuda huma tag]ha.

L-attri`i g]alhekk fet]et din il-kaw\ a u qieg]da titlob illi l-qorti:

1. tg]id illi l-attri`i hija s-sid wa]dieni tal-]wejje[maqbuda bis-sa]]a tal-mandat numru 574/1999; u
2. tordna illi ma jsirx il-bejg] *sub hasta* ta' dawk il-]wejje[.

Talbet ukoll l-ispejje\.

Is-so`jetà konvenuta *Packprint Limited* wie[bet illi, qabel ma l-attri`i tesebixxi kopja tal-mandat u tg]id liema huma l-]wejje[li tg]id illi huma tag]ha, hi ma tkunx tista' tiddefendi ru]ha, u g]alhekk irriservat illi l-e`ezzjonijiet tag]ha tippre\entahom aktar `il quddiem.

Wara illi l-attri`i tat it-tag]rif li riedet il-konvenuta *Packprint Limited* billi esebiet dokumenti b`nota tas-16 ta' Frar 2002¹, il-konvenuta xorta ma ressqet ebda e`ezzjoni o]ra. Il-konvenuta l-o]ra, *Sliema Front Limited*, ma ressqitx e`ezzjonijiet u baqg]et kontuma`i.

B`kitba tas-6 ta' Mejju 1996², is-so`jetà attri`i kienet ftiehmet li tbig] xi apparat tal-k`ina lill-konvenuta *Sliema Front Limited* u lil terzi. Il-partijiet stipulaw illi, sakemm jit]allas il-prezz kollu, il-]wejje[mibjug]a jibqg]u proprjetà ta' l-attri`i³. Billi, fil-ka\ illi x-xerrejja jaqg]u lura fil-]las, l-attri`i kellha l-g]a\la jew li [[ieg]elhom i]allsu l-bilan` tal-prezz, jew li tie]u l-]wejje[lura, il-ftehim aktar huwa wie]ed ta' bejg] bil-*pactum reservati dominii* milli *hire-purchase* kif tg]id i`-itazzjoni. Madankollu, g]all-g]anijiet tal-kaw\ a, dan ma jag]milx differenza billi dak li hu relevanti hu illi, ladarba x-xerrejja baqg]u ma]allasux il-prezz kollu, il-]wejje[mibjug]a g]andhom jitqiesu li g]adhom tas-so`jetà attri`i u

¹ *Foll. 14 et seqq.*

² *Foll. 15 et seqq.*

³ Patt nru 3, *fol.* 16.

g]alhekk ma jistg]ux jinqabdu biex jinbieg]u u jag]mlu tajjeb g]ad-djun tax-xerrejja.

Fil-fatt [ara illi *Sliema Front Limited* kienet im]arrka mill-konvenuta l-o]ra *Packprint Limited* u b'sentenza kienet kundannata t]allasha dejn li kellha lejn *Packprint Limited*. G]all-esekuzzjoni ta' dik is-sentenza fuq talba ta' *Packprint Limited* inqabdu xi]wejje[ming]and *Sliema Front Limited*; fost il-]wejje[maqbuda hemm xi w]ud li huma ta' l-attri`i u, g]ar-ra[uni mog]tija fuq, dawn il-]wejje[ma jistg]ux jinbieg]u *sub hasta* biex jag]mlu tajjeb g]al dejn ta' *Sliema Front Limited* lejn *Packprint Limited*.

Xehed rappre\entant ta' l-attri`i u qal illi l-]wejje[maqbuda li huma ta' l-attri`i huma dawk murija b'*highlighter* fuq id-dokumenti esebiti minn *fol. 56* sa *fol. 62*. Il-konvenuti ma ressqu ebda xiehda biex iwaqqg]u dak li qal ix-xhud ta' l-attri`i.

G]al dawn ir-ra[unijiet il-qorti taqta' l-kaw\ a billi tg]id illi l-]wejje[murija b'*highlighter* isfar fuq id-dokumenti esebiti minn *fol. 56* sa *fol. 62*, u li nqabdu bis-sa]]a tal-mandat numru 574/1999 fl-ismijiet **Dr John J Cassar nomine versus *Sliema Front Limited***, u bil-mandat numru 942/1999 fl-ismijiet ***Packprint Limited versus Sliema Front Limited***, huma proprjetà ta' l-attri`i u g]alhekk tordna illi dawk il-]wejje[ma jinbig]ux fil-pro`eduri ta' bejg] *sub hasta* fl-ismijiet ***Packprint Limited versus Sliema Front Limited***.

L-ispejje\ [udizzjarji kollha g]andha t]allashom il-konvenuta *Sliema Front Limited*.

Giannino Caruana Demajo
Im]allef

Connie Micallef
Dep. Re[.